



الرقم ١٤٧ / 12/102
التاريخ 2007/4/30

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد ،

Q.R-JISC-25/2007

الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ 31/3/2007

بالإشارة الى المادة (8) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق ، نرفق لكم البيانات المالية للفترة اعلاه والتي تتضمن :-

1. الميزانية العامة كما بتاريخ 31/3/2007.
 2. بيان الدخل للفترة من 1/1/2007 وحتى 31/3/2007.
 3. بيان التغيرات في حقوق المساهمين.
 4. بيان التدفقات النقدية.
 5. الايضاحات الضرورية.
 6. تقرير مدقق حسابات الشركة.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ، ،

سامي قموه
رئيس مجلس الادارة

الدعاية
الإدارية
الذبيان
٢٠٠٧

هاتف: ٤٦٤٣١٠١ - ٤٦٥٧٣٠١ (٩٦٢ ٦) فاكس: ٤٦٤٣٨٥٠ (٩٦٢ ٦) ص.ب. ٣٢٥٣ عمان ١١١٨١ الأردن
TEL: (962 6) 4643101 - 4657301 FAX:(962 6) 4643805 P.O.BOX: 3253 Amman 11181 Jordan



تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية

السادة مساهمي شركة الأردن الدولية للتأمين المحترمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية لشركة الأردن الدولية للتأمين - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتتفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح (٢) المرفق في البيانات المالية، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول البيانات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية متضمنة طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التفتيش وفقاً للمعايير الدولية للتفتيش وبالنالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا محظوظون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التفتيش، وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأينا.

بناءً على مراجعتنا، لم يستطع انتبهاناً أن نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي المالية المركز المالي للشركة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتتفقاتها النقدية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح (٢) المرفق في البيانات المالية.

كما ورد في الإيضاح (١٩) لم تستكمل الإجراءات لرسملة الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين لدى دائرة مراقبة الشركات بسبب اعترافات دائرة على التوزيع.

عن طلال أبوغزاله وشركاه الدولية

ستيف شوقي كرالسه
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ١٤ نيسان ٢٠٠٧

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العمومية كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		الموجودات
٨٥,٣٥١	٣٩,٨٣٦	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٣,٠٥٩,٩٣٥	٤,٣٦٦,٤٦٦	٤	ذمم مدينة
٥٤٣,٢٥٨	٣٨٦,٩٣٣	٥	ذمم شركات التأمين مدينة
١,٠٦٩,٩٨٧	٥٣٥,٦٦٢	٦	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
الاستثمارات:			
٤,٧٧٣,٨٧١	٤,٣٨٦,٥٩٤	٧	ودائع لدى البنوك
١١,٠٣١,٧٥٣	١٢,٠١٥,٣٩٠	٨	موجودات مالية للمتاجرة
٢,٨٥٧,٧٢٠	٢,٨٥٧,٧٢٠	٩	قرصون منوحة
٧,٣١١,٠٨٩	٧,٢٧٩,٥٤٢	١٠	استثمار في شركات تابعة
٣٦٣,٠٦٨	٣٦٣,٠٦٨	١١	استثمارات عقارية
٢٦,٣٣٧,٥٠١	٢٦,٩٠٢,٣١٤		مجموع الاستثمارات
١,٦٧٥,١٤٥	٢,١٣١,٧٥١	١٢	موجودات أخرى
١٣٩,٢١٤	١٣١,٦٢١	١٣	موجودات ثابتة
٢٢,٩١٠,٣٩١	٣٤,٤٩٤,٥٨٣	١٤	مجموع الموجودات

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ (تنمية)

الميزانية العمومية كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	ايضاح رقم	
دinar أردني	دinar أردني		المطلوبات وحقوق الملكية
-	٤٠٤,٢١٤		بنك دائم
٨٩٢,٠١١	٦٦٦,١٤٦	١٤	ذمم دائنة
١,٢٥٦,٨٩٥	١,٥٨٧,٤٥٤	١٥	ذمم شركات تأمين دائنة
٣٥٧,٥٣٠	١٨٨,٦١٩	١٦	مخصصات مختلفة
١,١٠٠,٥١٩	١,٠٠٠,٨٣٢	١٧	مطلوبات أخرى
المخصصات الفنية			
٤,٢٣٥,٦٥٩	٤,٢٩٩,٤٢٢		صافي مخصص الأساطير غير المكتسبة
٣,٠٠٨,٥١٨	٣,٢٧٠,٢١٠		صافي مخصص الادعاءات
٨٠,١٣٣	٦٨,٣٧٢		صافي المخصص الحسابي
٢٠,٠٠٠	-		مخصصات أخرى
٧,٣٤٤,٣١٠	٧,٦٣٨,٠٠٤		مجموع المخصصات الفنية
١٠,٩٥١,٢٦٥	١١,٤٨٥,٢٦٩		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به
١٦,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
١,٧٣٤,٦٧١	١,٧٣٤,٦٧١	١٨	احتياطي اجباري
٣,٥٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٩	ارباح مقتراح توزيعها
٢٢٤,٤٥٥	١,٢٧٤,٦٤٣		ارباح مدورة
٢١,٩٥٩,١٢٦	٢٣,٠٠٩,٣١٤		مجموع حقوق الملكية
٣٢,٩١٠,٣٩١	٣٤,٤٩٤,٥٨٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر البيانات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقراً معها

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ آذار ٢٠٠٧

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	ايضاح رقم	
دينار أردني ٣٦٠,٢٤٦	دينار أردني ٢٠٢,٠٥٧		ربح الإكتتاب المحول من حسابات الإكتتاب
			بضاف :
١٠٧,٧١٦	٧٤,٤٦٥	٢٠	فوائد مقبوضة
(١,١٤٤,٣٦٩)	٩٠٩,٤٢٦	٢١	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
(١,٤٧٧)	٤٩	٢٢	إيرادات أخرى
<u>(٦٧٧,٨٨٤)</u>	<u>١,١٨٥,٩٩٧</u>		اجمالي الإيرادات
			بطرح :
١١٦,٨٣٢	٥٠,٧٦١	٢٣	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٣٩,١٠٠	-		مصاريف زيادة رأس المال
١١,٠٨٧	٩,٠٤٨		الاستهلاكات
<u>(٨٤٤,٩٠٣)</u>	<u>١,١٢٦,١٨٨</u>		ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
<u>(٧٩,٣١٥)</u>	<u>(٧٦,٠٠٠)</u>		بطرح : مخصص ضريبة الدخل
<u>(٩٢٤,٢١٨)</u>	<u>١,٠٥٠,١٨٨</u>		ربح (خسارة) الفترة
<u>١٦,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٦,٥٠٠,٠٠٠</u>		المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة
<u>٠٠٦٤ دينار أردني (٠٠٥٦)</u>		٢٤	حصة السهم الواحد من الأرباح (الخسائر)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه التقارير المالية

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ح

بيان التغيرات في حقوق الملكية الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

المجموع	أرباح مدورة	أرباح متقرّج مزمعها	احتياطي ايجاري	رأس المال المدفوع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
٢١٩,٩٥٦,١٢٦	٢٢٤,٤٤٥	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	رصيد بداية الفترة
١,٠٥٠,٨٨٨	١,٠٥٠,٨٨	-	-	ربح الفترة
٢٣,٠٣٣,٣١٤	١,٣٤٣,١٢٣	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
٢١٩,٩٥٦,١٢٦	٢٢٤,٤٤٥	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	رصيد بداية الفترة
١,٠٥٠,٨٨٨	١,٠٥٠,٨٨	-	-	خسارة الفترة
٢٣,٠٣٣,٣١٤	١,٣٤٣,١٢٣	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٥
٢١٩,٩٥٦,١٢٦	٢٢٤,٤٤٥	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	رصيد بداية الفترة
١,٠٥٠,٨٨٨	١,٠٥٠,٨٨	-	-	ربح الفترة
٢٣,٠٣٣,٣١٤	١,٣٤٣,١٢٣	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة

تغطّر الإضافات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتنقّل معها

شركة الأردن الدولية للتأمين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار لردني (٨٤٤,٩٠٣)	دينار لردني ١,١٢٦,١٨٨	ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة تعديلات:
١١,٠٨٧	٩,٠٤٨	استهلاكات
١,٠٢٧,٢٢٧	٢٩٣,٦٩٤	المخصصات الفنية
(٣٥)	-	تعديلات أخرى
١,٢٧٨,٩٨١	(٧٥٥,٩٤٤)	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
-	٢٤٨,٠١٦	حصة الشركة في خسائر شركات تابعة
١,٤٧٢,٣٥٧	٩٢١,٠٠٢	المجموع
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التغير في الموجودات والمطلوبات
(١,٩٧١,٢٨٦)	(١,٣٠٦,٥٣١)	النقص (الزيادة) في ذمم المدينة
(٧,١٦١)	١٥٦,٣٢٥	النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة
(٧٧,٥٦٤)	٥٣٤,٣٢٥	النقص (الزيادة) في شيكات برصم التحصيل و أوراق قبض
٥٣٠,١٨٣	(٢٢٧,٦٩٣)	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(١٧٩,٦٣٩)	(٤٥٦,٦٠٦)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١٨٠,٤٤٩)	(٢٢٥,٨٦٥)	الزيادة (النقص) في ذمم الدائنة
٧٩٢,٣٧٦	٣٣٠,٥٥٩	الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة
(٤٧,٣٢٠)	(٢,٢٦٤)	الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة
٧٠,٣٤٤	(١٩,٦٨٧)	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
٤٠١,٨٤١	(٣٧٧,٤٣٥)	
(٤٥٣,٩٠٢)	(٢٤١,٦٤٧)	ضريبة مدفوعة
(٥٢,٠٦١)	(٦١٩,٠٨٢)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
٤,٢٦٧,٧٤٠	٣٨٧,٢٧٧	النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك
(٤,٢١٩,٦٦١)	-	النقص (الزيادة) في قروض منحوحة
٣٥	(٢١٦,٤٦٩)	بيع (شراء) استثمار في شركة تابعة
(١٥,٧٦٩)	(١,٤٥٥)	بيع (شراء) موجودات تابعة
٣٢,٣٤٥	١٦٩,٣٥٣	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
-	٤٠٤,٢١٤	التدفق النقدي من عمليات التمويل
-	٤٠٤,٢١٤	بنك دائم
(١٩,٧١٦)	(٤٥,٥١٥)	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٥٧,٣٤٧	٨٥,٣٥١	صافي التغير في النقد
٣٧,٦٣١	٣٩,٨٣٦	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة
٤,٥٠٠,٠٠٠	-	معلومات عن نشاط غير نقد
		توزيع جزء من الأرباح الدورة كأسهم على المساهمين

تعبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتقراً معها

شركة الأردن الدولية للتأمين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان هـ

بيان ايرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

المجموع		مرتبط مستشارياً		الحياة		الإسطلاط المكتبة
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار أردني ١٢٨,٩٨٧	دينار أردني ١٤٦,١٥٠	دينار أردني ١,٦٦١	دينار أردني ٢٢٠	دينار أردني ١٢٢,٥٢٦	دينار أردني ١٤٥,٨٨٠	الأعمال المباشرة
-	-	-	-	-	-	إعادة التأمين الافتراضي الوارد
-	-	-	-	-	-	الإسطلاط إعادة التأمين المحلية
(١١,٢٧٨)	(٥٣,٤٠٦)	(٨٧)	-	(١),١٩١	(٥٣,٤٠٦)	الإسطلاط إعادة التأمين الخارجية
٦٧,٧٩١	٩٢,٧٤٤	١,٣٧٤	٢٢٠	٧٦,٣٢٥	٩٢,٤٧٤	مالي الإسطلاط
٥٩,٩٣٣	٧٤٦,٨٦٦	٩,٧٩	١,٨٢٣	٥٠,٢٢٤	٧٤٥,٣٣	رصيد أول المدة
-	١٦٦,٧٣٣	-	١٨٣	-	١٦٦,٥٤٧	مخصص حسابي
٥٩,٩٣٣	٨٠,١٢٣	٩,٧٩	١,٦٤٧	٥٠,٢٢٤	٧٨,٤٨١	حصة معد التأمين
٢٣,٨٥٤	٩٥,٧٥	٦٨٧	١٣٥	٢٢,١٦٧	٩٦,٩٤٠	مالي المخصص الحسابي أول المدة
-	٢٣,٧٠٣	-	-	-	٢٣,٧٠٣	مخصص حسابي
٢٣,٨٥٤	٦٨,٣٧٧	٦٨٧	١٣٥	٢٢,١٦٧	٦٨,٢٧٧	حصة معد التأمين
٢٦,٠٧١	١١,٧٦١	٩,١٢٢	١,٥١٢	١٧,٠٥٧	١٠,٢٤٩	مالي المخصص الحسابي آخر المدة
١٣,٧٨٨	١٠,٤٠٥	١,٣٩٦	١,٧٨٧	٨٧,٣٩٢	١٠,٢٧٣	التغير في المخصص الحسابي
١٣,٤٩٨	٣٢,٥٤٤	-	-	٩٣,٤٩٨	٣٢,٥٤٤	مالي الإيرادات المختلفة من الإسطلاط المكتبة
-	-	-	-	-	-	التعريفات المتداولة
(٥٧,٦٤٩)	(١٧,٣٩٤)	-	-	(٥٧,٦٤٩)	(١٧,٣٩٤)	حصة معد التأمين المحلي
٣٥,٨٤٩	١٥,١٥٠	-	-	٣٥,٨٤٩	١٥,١٥٠	حصة معد التأمين الافتراضي
١٨٦,٤٩٧	٢١٦,٢٦٦	-	-	١٨٦,٤٩٧	٢١٦,٢٦٦	مبلغ المدفوعة
(١٦١,٥٢٠)	(١٧٥,٥٤٨)	-	-	(١٦١,٥٢٠)	(١٧٥,٥٤٨)	حصة معد التأمين
٢٤,٩٤٧	٤٠,٧١٨	-	-	٢٤,٩٤٧	٤٠,٧١٨	مالي مخصص لدعامات آخر المدة
٢٢٠,٣٧٧	٢١٩,٧٧	-	-	٢٢٠,٣٧٧	٢١٩,٧٧	مبلغ المدفوعة
(٢٨٣,٨٨٢)	(١٧١,٣٧٩)	-	-	(٢٨٣,٨٨٢)	(١٧١,٣٧٩)	حصة معد التأمين
٤٣,٤٤٠	٢٦,٣٧٨	-	-	٤٣,٤٤٠	٢٦,٣٧٨	مالي مخصص لدعامات أول المدة
١٧,٥٠١	١٧,٥٠١	-	-	١٧,٣٥٦	١٧,٥٤٠	مالي تكاليف التعرضات
٤٣,٧٨٨	١٠,٤٠٦	١,٣٩٣	١,٧٨٧	٨٧,٣٩٢	١٠,٢٧٣	مالي الإيرادات المختلفة من الإسطلاط المكتبة
١٧,٣٥١	٣٧,٨٤٠	-	-	١٧,٣٥١	٣٧,٨٤٠	طرح :
١,٦٨١	-	-	-	١,٦٨١	-	مالي تكاليف التعرضات
-	-	-	-	-	-	يشتمل :
٤٣,٧٨٨	١٠,٤٠٦	١,٣٩٣	١,٧٨٧	٨٧,٣٩٢	١٠,٢٧٣	عمولات مقدرة
٤٣,٧٨٨	٨٧,٣٩٢	١,٣٩٣	١,٧٨٧	٨٧,٣٩٢	٨٥,٥٦	عمولات مقدرة على التأمين
٣٨٧	٣,٣٧٦	-	-	٣٨٧	٣,٣٧٦	مجموع الإيرادات
-	-	-	-	-	-	عمولات متداولة
٩,٣٢١	١١,٩٨٧	-	-	٩,٣٢١	١١,٩٨٧	الإسطلاط للفترة خاسرة
٩,٣٢١	٣,١١٢	-	-	٩,٣٢١	٣,١١٢	مارغين دائرة خاصة بمحاسبات الائتمان
١٤,٨٩٩	٢٣,٥٥٨	-	-	١٤,٨٩٩	٢٣,٥٥٨	مارغين للذرى
٣٦,٧٣١	٣٦,٧٨٠	١,٤٩١	١,٧٨٧	٣٦,٧٣١	٣٦,٩٩٨	مجموع المصروفات

تغتير الأوضاعات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتقتصر معاها

الطبعة الأولى لكتاب العصبة العصبية

تتغير الإرشادات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتغيرها معها

三

بيان أرباع (مسلسل) الذي يتبّع المرويّة الشهادات العلمية لشارة إثباتية في ١٢٣٧ لـ

محلية الأردن الدولية للتحلية
شركة مساهمة عامة محدودة